# Baleares

*Diario de la mañana*

REDACCION: DANUS 9 — Teléfonos Redacción: 2078, Administración: 1745 — PALMA DE MALLORCA — Miércoles, 20 de Octubre de 1948 — AÑO X — NUMERO 2.782 — PRECIO: 50 CENTIMOS — Suscripción mensual: 10 pesetas


## EL CAUDILLO y su esposa celebrarán sus Bodas de Plata el día 22 próximo

**LA DIPUTACION DE OVIEDO ORGANIZA DIVERSOS Y SOLEMNES ACTOS**

Oviedo. — La Diputación Provincial ha dispuesto solemnizar el día 22 del actual, en que se celebran las bodas de plata del enlace de S. E. el Jefe del Estado con doña Carmen Polo. Entre otros actos, serán obsequiados con una comida extraordinaria los acogidos en todos los establecimientos de beneficencia que sostiene la Corporación Provincial. — Cifra.

# Júbilo y emoción en Barbate
## por la presencia del Jefe del Estado

### El Caudillo prometió resolver los problemas de aquella ciudad

Cádiz 19. — A primera hora de la mañana de hoy circuló por Barbate la noticia de que S. E. el Jefe del Estado, se disponía a visitar dicho puerto después de conocer directamente los problemas que la población tiene planteados hace mucho tiempo.

A las nueve y media de la mañana llegó a Barbate el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, con otras autoridades y personalidades. Fué recibido por una gran muchedumbre, hallándose el pueblo engalanado

Inmediatamente el señor Valcárcel, autoridades y pueblo en masa, se trasladaron a la vecina playa en espera del yate «Azor». También se concentró la flota pesquera compuesta de más de seiscientas embarcaciones.

A las diez y media apareció el «Azor» prodedente de Tarifa y escoltado por el cañonero «Alonso Pinzón El yate de S. E. fué prontamente escoltado por las embarcaciones pesqueras de Barbate; ya cerca de la playa, se trasladaron a bordo del «Azor» el Gobernador Civil, Alcalde y restantes personalidades. El Gobernador Civil, hizo la presentación al Caudillo, quien habló con los comisionados sobre las dificultades que desde hace muchos años tienen los habitantes de Barbate, a quienes felicitó calurosamente por la voluntad y el tesón que vienen demostrando en la resolución de tales problemas.

El Caudillo pronunció las siguientes palabras ante los pescadores:

**«He querido venir a ponerme en contacto con vosotros para conocer por vuestros propios labios las justas pretensiones de este pueblo. Nosotros no hablamos, sino que hacemos y os aseguro rotundamente que el puerto-albufera de Barbate será pronto una realidad. Comenzaremos por lo más indispensable, que es el abrigo para embarcaciones, y ojalá muy pronto pueda visitaros otra vez con la obra adelantada.**

**Conozco muy bien vuestra penuria y vuestras dificultades y sabemos que cuando se trabaja como vosotros lo haceis, no se puede regatear nuestro apoyo. Quedaos tranquilos, porque nosotros cumplimos lo que prometemos.**

Con la venia del Caudillo, el Alcalde dió cuenta a los tripulantes de las numerosas embarcaciones de las manifestaciones que acababa de hacer S. E. que fueron acogidas con una atronadora aclamación, en tanto que no cesaban de sonar las sirenas. Los gritos de Franco, Franco, Franco, se sucedían ininterrumpidamente y se redoblaron cuando el Jefe del Estado, accediendo a una petición hecha por un pescador de la localidad, que le acompañó como experto en la captura del pez-espada, fue pasando revista a las embarcaciones pesqueras, dirigiéndose después hacia la playa, en la que se hallaba una gran muchedumbre. Lentamente la embarcación pasó varias veces a lo largo de la costa, siendo incontenible el júbilo y la emoción de los pescadores, muchos de los cuales apenas podían contener las lágrimas, ya que además es la primera vez que un Jefe del Estado visita la localidad de Barbate.

De regreso al yate, S. E. continuó inquiriendo datos y detalles de las condiciones de la pesca en aquellos parajes.

Finalmente, las autoridades abandonaron el yate «Azor», que emprendió el regreso escoltado por muchísimas embarcaciones.

Antes de despedirse, S. E. abrazó al Alcalde de Barbate y le rogó que en su nombre transmitiera este abrazo a todos los habitantes de la localidad.—Cifra.

**ACUERDO AEREO ESPAÑOL CON HOLANDA**

**Madrid. — Momento de la firma del Acuerdo Aéreo con Holanda, acto que tuvo lugar recientemente en el Ministerio español de Asuntos Exteriores**

**(Foto «Cifra Gráfica»)**

# Intercambio de productos entre España y Francia

## Lo proponen las Cooperativas del Campo del vecino pais

Madrid 19. — La Unión Nacional de Cooperativas del Campo ha recibido de las cooperativas francesas propuesta de intercambio de productos, sobre todo de patatas de siembra.

Las cooperativas francesas han expresado su deseo de estrechar sus relaciones con el movimiento cooperativo español. El actual jefe del Gobierno francés es al propio tiempo jefe del movimiento cooperativo de aquel país.—(Cifra).

# Hoy regresará Martín Artajo

## Se dirigirá al Ministerio de Asuntos Exteriores

Madrid 19.—El avión en que viaja el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto MartínArtajo, navega sin novedad según las noticias que se reciben en el aeródromo de Barajas

Se le espera mañana en Madrid al mediodía.

El señor Martín Artajo y la misión oficial española serán recibidos por las altas autoridades nacionales y locales y altos jefes del Ministerio de Asuntos Exteriores y otras representaciones oficiales.

Desde el aeródromo, el señor Martín Artajo se dirigirá al Ministerio de Asuntos Exteriores. —Cifra.

**FELIZ EXITO DE LA GESTION DE MARTIN ARTAJO**

Buenos Aires 19.—En los círculos políticos de la capital argentina se hace constar con gran satisfacción el éxito del viaje a Buenos Aires del Ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artajo. Se pone de relieve su fraternización con los argentinos, que ha culminado en la firma de los cuatro convenios y un protocolo adicional. Estos acuerdos— se declara — estrechan el enlace insobornable de una amistad real proyectada al porvenir.

Los pocos días que ha durado la estancia del Ministro en Buenos Aires han bastado para que la ciudad le entregara una popularidad que solo concede en raras ocasiones y muy pocas veces tan rápidamente. - Efe.

**EL EMBAJADOR SR. RADIO REGRESARA LA SEMANA PROXIMA**

Buenos Aires 19.—El Embajador de la Argentina en Madrid, señor Radío y el agregado civil de la misma Embajada, don Ricardo de la Hoz, no han regresado en el avión del Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Martín Artajo, porque deben permanecer unos días en Buenos Aires.

El regreso del Embajador está anunciado para el martes próximo en el avión de la línea regular Buenos Aires-Madrid, de la Compañía española «Iberia». — Efe.

# MARSHALL regresa a Paris

Roma 19.— El Secretario de Estado norteamericano, General Marshall, ha salido para París en avión a las tres y media de la tarde (hora local). Fué despedido en el aeropuerto de Ciampino por el Embajador James Dunn y el Ministro de Asuntos Exteriores italiano, Conde Sforza. Se espera que llegue a la capital francesa a las nueve y media de la noche.—Efe.

# El Japón, bastión contra posibles ataques desde Asia

**LAS DEFENSAS NIPONAS NO PODRAN SER ARROLLADAS EN CASO DE GUERRA**

Tokio.—Después de la conferencia celebrada por los comandantes militares norteamericanos sobre la defensa de las zonas de Alaska Extremo Oriente y Pacífico, se dice en fuentes militares dignas de crédito que aquéllos consideran al Japón como un bastión contra futuros ataques en masa desde Asia y estiman que las defensas niponas no podrán ser arrolladas en caso de guerra. Pero consideran en cambio, insostenibles las posiciones norteamericanas en Corea y Tsigtao, que podrían ser tomadas en cualquier momento. Dicha conferencia ha motivado el rumor de que se prevé un ataque ruso a los Estados Unidos desde el Noroeste, y un informante ha manifestado que «los comandantes locales militares tienen siempre que pensar en la posibilidad de que ese ataque pudiera producirse». Agregó que una estrecha cooperación entre los comandantes militares puede «proteger a los Estados Unidos de otro Pearl Harbour, en caso de una nueva guerra». — Efe.

# Mientras subsista el bloqueo no se discutirá el caso de Berlin
## Los occidentales exponen ante el Consejo sus querellas contra la Unión Soviética

### Entre tanto la U. R. S. S. dicta nuevas medidas

Paris 19. — Las tres grandes potencias occidentales han notificado verbalmente al Consejo de Seguridad que no negociarán con la Unión Soviética ninguna discusión sobre Alemania hasta que se levante incondicionalmente el bloqueo sobre Berlín. Las tres potencias pusieron de relieve que el bloqueo es la única barrera que se opone a la reanudación de las negociaciones entre las cuatro potencias sobre alguno o todos los problemas alemanes.

Esta reiteración de la posicion de los occidentales sobre la crisis de Berlín, fué entregada al Consejo de Segurida por el Delegado británico, Sir Alexander Cadogan, al reanudar el Consejo su debate sobre Berlín en nombre de las demás potencias occidentales.

El delegado inglés Sir Alexander Cadogan, presentó la contestación a las dos preguntas formuladas por el Ministro de Asuntos Exteriores argentino, Doctor Bramuglia, presidente interino del Consejo. El representante norteamericano, Jessep, responderá a la segunda pregunta más tarde. La pregunta a la que ha contestado Cadogan es la que se refiere a los detalles de la imposición del bloqueo y a la situación en la actualidad.

Cadogan presentó una respuesta oficial, además de numerosos documentos suplementarios y explicó luego brevemente la posición de los occidentales. Advirtió al Consejo que la única cuestión que ha hecho que los occidentales planteen ante el Consejo la cuestión ha sido el ilegal bloqueo de Berlín por parte de los soviets e insistió en que no solamente está en juego la disputa, sino el prestigio de las Naciones Unidas.

Cadogan añadió, además que «ahora está bien claro» que la continuación del bloqueo es un peligro para la paz y que esta es la barrera que se opone a la reanudación de las negociaciones de las cuatro potencias». «¿Como puede resolverse la situación» se preguntó el representante inglés. «Puede resolverse—agregó—rápida y sencillamente, con la supresión de las restricciones a que me refiero».

Puso de relieve que en cierto momento, durante las negociaciones de Moscú, pareció que se había llegado a un acuerdo en ciertas fases de la disputa. «Los hechos demostraron —dijo— que eran sólo ilusiones y las coniciones prometidas para la solución del problema de la moneda bajo el control de las cuatro potencias habían desaparecido. Todas las restricciones continúan en vigor y mientras duren es de temer que ningún plan, incluyendo el bosquejado en las discusiones de Moscú el 13 de agosto encontrará el mismo destino».

«Espero —añadió— que ésto se reconocerá y que cualquier punto de vista que los miembros del Consejo de Seguridad quieran exponer tendrá muchísima importancia no solo para el arreglo de la presente disputa, sino para el prestigio del Consejo de Seguridad y de las Naciones Unidas». —Efe.

# Von Brautsisch ha muerto
## El Mariscal de campo alemán iba a ser juzgado nuevamente

**Hamburgo (Urgente). — Ha fallecido el ex mariscal de campo alemán, Walter von Brautsisch, según informan las autoridades del gobierno militar norteamericano.—Efe.**

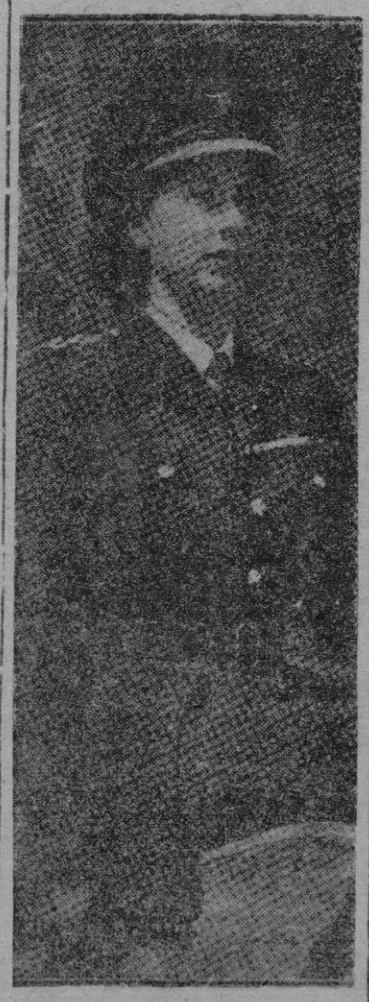
**VON BRAUTSISCH ESPERABA OTRO PROCESO**

Hamburgo. — Von Brautsisch había sido trasladado recientemente del campo de prisioneros de guerra al Hospital Militar británico en esa ciudad, en espera de ser juzgao, en unión del Mariscal von Rundstedt y del Mariscal von Mannstein, por un tribunal

Las autoridades británicas dicen que von Brautsisch sufrió un ataque al corazón, falleciendo a las tres horas.

El Mariscal fallecido estaba considerado como «peligroso» en el Hospital.—(Efe).

# LA PRINCESA ISABEL



Por expresa voluntad de la Reina de Inglaterra, la Real Fábrica de Porcelanas de Worcestes ha encargado a la escultora británica, miss Doris Lindner, modelar una estatuita de la Princesa Isabel heredera del Trono, montada a caballo y vistiendo uniforme de coronel de Granaderos de la Guardia, tal como aparece en el grabado.

# A EE. UU. no le preocupa la guerra
## sino un nuevo Pearl-Harbour

### No hay que olvidar la influencia del Ejército de Von Paulus en Alemania

**(Crónica telegráfica de nuestro corresponsal Lorenzo GARZA)**

**WASHINGTON. — La orden de Truman, a su regreso a Washington, en la penúltima fase de la campaña electoral, disponiendo la puesta a punto en la máxima eficacia de las reservas militares, no pudo menos que impresionar al pueblo americano no obstante la gran Prensa del domingo se abstenga de hacer comentarios.**

**El propósito implícito es quizá el evitar vastas alarmas y no presionar en mayor grado la tensión internacional, manteniendo así una atenuadora actitud El propio Truman, dando la noticia, se anticipó al manifestarse más esperanzado por la paz y pretendiendo desligar, para la especulación, cualquier relación de esta orden con la tirantez del Mundo. Aunque el pueblo americano está perfectamente preparado para todos los eventos mantiene la más perfecta calma bajo la oleada de los ataques cotidianos contra los «soviets», al extremo que ni contra Alemania y el Japón se dieron tal magnitud y trascendencia. Esa orden se evidencia al haber constituido, en las últimas veinticuatro horas, la noticia de máximos titulares y espacios en las primeras páginas, así como la publicidad en los Noticieros de las Radios, pudiendo, por tanto, el ciudadano preguntarse a qué vienen tales medidas de defensa que atañen a más ochocientos mil oficiales de la Reserva, si solamente hay quince mil millones de dólares para los gastos anuales, como si las perspectivas de paz fueran ahora más brillantes. Después de saber esto, al ciudadano le bastó pasear la mirada por los centenares de las primeras ediciones de este domingo. Sobre informaciones, crónicas, comentarios y caricaturas para hacerse su composición de lugar con respecto a la gravedad de la situación. Por muy optimistas que sean los paliativos con que quiera envolverlo esa decisión presidencial.**

**Aquí, en Washington, los adversarios políticos de Truman se apresuraron a juzgarlo de maniobra electoral, recordándose la campaña del 40 en la que Roosevelt hizo algo parecidísimo. Descontada la coincidencia, con relación a España, el «Washington Star» al pa-**

(CONTINUA EN 3ª PAG.)

# "El título de "Salvador de Roma" pertenece al Papa"

**DICE GRAZZIANI EN ROMA**

Roma.—Grazziani dió por terminada su defensa en la sesión de ayer, visiblemente cansado, tras seis días de esfuerzos para lograr desvanecer la acusación de que había colaborado con el Ejército alemán.« No deseo titularme—dijo—salvador de Roma, porque este título pertenece exclusivamente a S. S. el Papa Pío XII, pero si puedo reclamar ante este Tribunal que se reconozca que colaboré con el Sumo Pontífice para salvar a la Ciudad Eterna».

Cuando el presidente del Tribunal leyó una carta que se supone fué escrita por el acusado en el mes de febrero de 1945, pidiendo que los Ministros de Aire y Marina pusieran cien hombres a la disposición de las tropas de asalto nazis para la «actividad contra los guerrilleros» el mariscal gritó: «Eso no es cierto».—Efe.

M.C.D. 2022

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

*¿CON QUE LIGERAS PRECIPITACIONES, EH? — «Inevitable. No puedo desprenderme de un tono de ironía e incredulidad al leer los partes meteorológicos. Y sin embargo, los leo a diario. El fenómeno es incluso frecuente. Muchas veces dimos unas monedas a la gitana esa que entorpece e interrumpe constantemente la tertulia del café, y aguantamos el «rollo» de su buenaventura aun sabiendo que es una guasa... Algo así me ocurre con los partes meteorológicos. El de esta mañana tenía mucha gracia: «ligeras precipitaciones», pronosticaba. Y vamos camino de las veinticuatro horas de lluvia ininterrumpida.»*

*LA «COLA» DEL CERDO. — «Yo al principio creí que era exageración, pero después me di cuenta de que era una verdad como una casa. Me refiero a las «colas» formadas ante los establecimietnos donde se expende carne de cerdo. Este año se ha puesto a la venta en la misma forma que la temporada anterior. Los que no pudimos, por lo que fuera, hacer «cola», tuvimos que comprar la carne a los «colistas» a precios bastante más elevados. ¿No sería posible evitar esto empleando las cartillas de racionamiento?... Hasta tal punto tiene importancia el asunto, que he podido comprobar que la asistencia escolar baja considerablemente los días de «cola» porque se reunen en ella todos los miembros de la familia. Ahora ha empezado la temporada. Es, pues, el momento de hablar de ello.»*

F. J. J.

# Carta pastoral del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca sobre el Santo Rosario de María

### Al Ilmo. Cabildo de la Santa Iglesia Catedral, Clero y fieles del Obispado

Venerables Hermanos y muy amados hijos. Gracia y paz en Nuestro Señor Jesucristo.

(Continuación)

**ELOCUENCIA DE LOS HECHOS**

¿Y no lo estamos viendo nosotros mismos en nuestros días? ¿No hemos podido darnos cuenta también de que, a pesar de la impiedad y de la corrupción moral, un soplo divino aletea sobre las muchedumbres, arrastrándolas, como por instinto, alrededor de las imágines venerandas de Nuestra Señora? Madrid, Valencia y tantas otras ciudades españolas han sentido el escalofrío de lo inesperado, de la maravillosa, cuando ha recorrido sus calles una imagen de la Virgen María.

Pero, ¿no lo estamos contemplando en la misma Mallorca? Todos los que han sido testigos presenciales no encuentran palabras para expresar sus emociones y entusiasmos. La imagen de la Virgen María va recorriendo todos los pueblos de la Isla. Y en todas partes encuentra la misma acogida y recibimiento de sus hijos queridísimos. No había organización oficial de ningún género. Y fué Ella, Ella misma, María Santísima, quien manifestó su voluntad de girar esta visita por toda la tierra mallorquina. Los pueblos salen en masa a recibirla y la Señora va derramando gracias abundantes por donde pasa. Arcos triunfales, guirnaldas de flores y hierbas olorosas, colgaduras, inscripciones llenas de amor saludando a la Madre amantísima, calles que se transforman en bosques y jardines, para recreo y honor de María; vítores entusiastas como quizá no lanzó jamás el pueblo mallorquín; luces innúmeras, salvas de fuego en honor de la Reina; lágrimas abundantes, alivio de enfermos, consuelo de afligidos, conversión de las almas alejadas de Dios.

Cuando, hace unos días, quisimos despedir a Nuestra dulcísima Madre de los cielos, al abandonar el término, las lágrimas pugnaban por saltar de nuestros ojos al contemplar un espectáculo de gloria. Aquel campo abierto repleto de muchedumbres de los dos parroquias, la que despedía a la Reina y la que la recibía; aquellos hombretones robustos levantando a la Patrona de Mallorca tan alto, tan alto que hasta parecía que andaban con la punta de los pies, elevándola al cielo sobre el pavés, como a la triunfadora de cien batallas de la historia, para gloria del nombre de Dios; aquellos hombres que, sin respeto humano alguno, besaban la punta de sus propios dedos, dirigiendo luego su mano en movimiento repetido hacia la imagen de la Virgen, enviándole besos filiales, como lo harían cuando eran niños, con su madre...; aquellas aclamaciones y gritos salidos del corazón, y aquella alegría tan pura de todo un pueblo. Nos hacían pensar que allí estaba el mejor plebiscito que confirma el poderío de una Reina, y la mejor confirmación de las palabras de los Jefes supremos de la Iglesia, que nos anuncian tiempos nuevos y el triunfo de la Iglesia sobre todos sus enemigos. Ante espectáculo tan hermoso, mirando a la imagen venerada, le decíamos, enternecidos, las palabras de la Liturgia sagrada: «Extiende tu vista en derredor tuyo y mira. Todos éstos se han reunido para venir a ti; tus hijos vendrán de lejos y tus hijas acudirán a ti de todas partes». (18).

(18) Isaías LX. 4.

(Continuará)

GABARDINAS A PLAZOS
QUILLET - P.º Generalísimo, 50 bis

# V Asamblea General de la A. Católica Mallorquina

### Se celebró con asistencia del Prelado

*(Retirado de la edición de ayer)*

En el salón de actos de su local social celebró su V Asamblea General la Acción Católica de Mallorca.

Asistieron a la misma los miembros de los cuatro Consejos Diocesanos y buen número de representantes de las Juntas Parroquiales de la diócesis.

Precedió a la tareas de la asamblea la celebración en el oratorio de dicho docal, la misa del Espíritu Santo que fué oficiada por el M. I. Sr. don Antonio Sancho, Delegado Diocesano.

Tras la presentación de credenciales de los asambleistas y el rezo de le preces de entrada, dió comienzo la Asamblea, bajo la presidencia del Delegado Diocesano. Abierta la sesión, pronunció breves y elocuentes palabras de salutación el presidente de la Junta Diocesana don José Ramis de Ayreflor, invitando a todos a realizar la fecunda labor que la Iglesia ha señalado a la Acción Católica.

Luego por el Secretario y Tesorero don Baltasar Forteza y el Rdo. don José Cortés, Pbro., fueron leídas las memorias de dichas dependencias.

Después, y defendida por el Vocal del Consejo Diocesano de los Hombres de Acción Católica don Pedro Ribas Fiol, fué explanada luminosa ponencia sobre la importancia de los Secretariados Especializados. El señor Ribas Fiol durante su discurso destacó la benéfica y eficaz labor que realizan los Secretariados Especializados y terminó exponiendo las conclusiones que presentba a la Asamblea. Dichas conclusiones fueron objeto de detenido estudio, fueron modificadas algunas de dichas conclusiones.

A las doce y media llegaba al local social el Exmo. y Rdmo. Sr. Obispo, quien pasó a ocupar la presidencia de la asamblea.

El presidente de la Junta Diocesana, señor Ramis de Ayreflor, tras unas frases de cordial salutación al Prelado, expuso la conveniencia de que se diera fin a su gestión presidencial. Expresó su gratitud a cuantos han colaborado con él a lo largo de catorce años, y reiteró su ofrecimiento de seguir laborando en el puesto que señalara la Jerarquía en las milicias de Cristo que son la Acción Católica.

A continuación hizo uso de la palabra el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. don Juan Hervás Benet. Elogió al señor Ramis de Ayreflor por los ejemplares y abnegados servicios prestados a la Iglesia desde su cargo de presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica, y expuso que atendiendo a sus reiterados deseos de cesar en el cargo, se avenía a dispensarle de que siguiera asumiendo la presidencia, pero encargándole al mismo tiempo de importante puesto directivo en la misma Junta Diocesana. Recomendó que dicha Junta solicite de la Junta Técnica Nacional que en premio a su actuación se conceda al señor Ramis de Ayreflor la insignia de socio emérito de la Acción Católica Española.

Seguidamente anunció que para substituir al señor Ramis de Ayreflor había designado a don Sebastián Feliu Blanes.

Las palabras del señor Prelado fueron acogidas con entusiasticos aplausos que se tributaron también al Sr. Ramis de Ayreflor y al señor Feliu Blanes.

Tras breve función eucarística en la que ofició el Viceconsiliario diocesano Rdo. don José Dameto dió fin a sus tareas la V Asamblea General de la Acción Católica de Mallorca.

# El Capitán General a Barcelona

### Y la Delegada de la Sección Femenina a Mahón

Esta mañana habrá salido, vía aérea, para Barcelona, el Excelentísimo Sr. Capitán General de Baleares, don Carlos Asencio Cabanillas.

* * *

Anoche en el buque correo de Mahón, «Ciudad de Melilla», salió para aquella ciudad la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Aurea Rivas.

## Ejercicios de Tiro

**Ejercicios de tiro de fuego real, a realizar por el Regimiento de Artillería de Costa de Mallorca.**

Día 20 octubre de 9 a 14. — Zona peligrosa. — De Illetas al Arenal en una profundidad de 15.000 metros.

Palma de Mallorca, 18 de octubre de 1948.—El Teniente Coronel Jefe de E. M., JUAN MENOR.

**COMISION PROVINCIAL DE MUTILADOS**

Se pone en conocimiento del personal adscrito a esta Provincial y residente en esta Isla, que el suministro del corriente mes se efectuará (D.m.), de la siguiente forma:

Día 20 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Palma.

Día 21 del acutal. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor.

Día 22 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Palma de Mallorca 14 de Octubre de 1948. — El Tte. Coronel Vocal Militar, Manuel Villalonga Alomar

FRIO
CAMARAS A. E. E. S. A.
AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

## Conferencias

**EN LA E. LULISTA MAYORICENSE**

En la tarde de ayer, en la E. Lulista Mayoricense, reuniéronse en torno al P. Miguel Batllori, un grupo cordial de amigos, presidido por el Rdo. Sureda Blanes, Rector de la Ed. Lulística.

El P. Batllori, en una amena y erudita charla relató, de manera viva e interesante, sus pesquisas en los archivos y Biblioteca de diversas capitales suizas en pos del documento lulista.

La charla del eminente P. Batllori supo a poco a cuantos tuvieron el placer de escucharle en la Lulística Mayoricense.

## Gobierno Civil

**VISITAS Y DESPACHO**

En la mañana de ayer S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo Suárez, trabajó en su despacho y después de haber firmado los documentos oficiales fué cumplimentado por los siguientes señores:

Alcaldes de La Puebla y Muro; Delegada y Secretaría de la Sección Femenina; señor Pascual de la «Vieja Guardia»; Jefe del Instituto Provincial de Estadística don José de Oleza; señor Suau de la Cámara Agrícola; Secretario de la Hermandad de Labradores; Jefe Provincial de Sanidad señor Porcel; y Alcalde de Buñola.

# Dietario

OCTUBRE 20 MIERCOLES

SANTORAL.— Santa Irene, virgen y mártir. Nació en Tamar (Portugal), era de estremada belleza y de padres ricos y nobles.

Britoldo, su antiguo pretendiente la hizo matar y echar su cuerpo al río Tajo, de donde milagrosamente se retiraron las aguas, mostrando a la santa virgen colocada en un rico sepulcro. Fué su muerte en 20 de Octubre de 653.

El Sol sale a las 6'1.
Se pone a las 17'8.
La Luna sale a las 18'26.
Se pone a las 8'24.

**EFEMERIDES.—20 Octubre de 1717.—De orden del Intendente se dispone que la nieve que se introduzca en la ciudad por la Puerta de S. Antonio, pague al Administrador seis reales de plata por cada tres quintales y sujetando a igual arbitrio la que se embarcara o consumiera en las villas del Reino.**

## EL TIEMPO

Previsión para el Mediterráneo occidental:

Continuará por espacio de algunas horas el régimen de chubascos disminuyendo su intensidad y mejorando después el estado del cielo, con claros de extensión creciente.

Vientos del cuarto cuadrante en el Golfo de León algo fuertes del Este más flojos en el Golfo de Valencia, y flojos y variables al Sur de Baleares.

Marejada.

**MERCADO.— En la villa de Sineu.**

**CONFERENCIA. — Esta noche a las 8 dará una conferencia el Padre Miguel Batllori S. I. en la Academia de Cultura Mallorquina de la Congregación Mariana (Zavellá, 17).**

**CUPON DEL CIEGO. — Número premiado: 375.**

## HACE UN CUARTO DE SIGLO

**20 OCTUBRE DE 1923**

**Ha sido inaugurado el nuevo café «Express Bar», situado en la Plaza de la Libertad, 2.**

**—Se ha producido una explosión en la fábrica de «Alumbrado por Gas», volando buena parte del techo de una sala. No hubo daños personales. Las pérdidas son de consideración.**

**—El «Baleares F. C.» ha aceptado el reto que le ha lanzado el «C. D. Rápit».**

**—Durante toda la noche y altas horas de la madrugada han circulado por nuestra ciudad gran número de bandas con motivo de la víspera de las Vírgenes.**

SERVICIO DE AVIONES. Entradas: De Barcelona, aparatos de la «Iberia» a las 9'15, 12'15 y 15'45. Un aparato de «Aviación y Comercio» lo hará a las 9'30.

Salidas: Para Barcelona aparatos de la «Iberia» a las 9'45, 12'45 y 16'15. Un aparato de «Aviación y Comercio» saldrá a las 8'15.

**FARMACIA ABIERTA POR LA NOCHE. — Roses, San Miguel, 58 (frente Iglesia).**

## Movimiento en el puerto

Procedente de Barcelona habrá llegado esta mañana la motonave «Ciudad de Palma» la cual saldrá a las nueve de la noche para dicho puerto.

Procedente de Ciudadela habrá llegado esta mañana el buque del mismo nombre.

Esta tarde es esperado de Valencia el buque correo «Rey Jaime I».

# Crónica de Sociedad

**Necrológica**

Después de breve enfermedad ayer falleció en la ciudad de Sóller D. Pedro Sampol Guardiola, Capitán de Infantería retirado.

El finado contaba al ocurrir su fallecimiento la edad de setenta y cuatro años de edad y aunque oriundo de Alaró, se contaba como un hijo de Sóller por llevar muchísimos años de permanencia en dicha ciudad.

Su don de gentes le hizo acreedor al aprecio de cuantos se honraron con su amistad pues unía a un buen corazón una profunda simpatía.

A su familia toda en especial a su desconsolada esposa doña María May Xumet e hijas Magdalena y Juana, enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia por el dolor que les aqueja.

—o—

Víctima de corta enfermedad, que ha sufrido con resignación cristiana, falleció ayer noche, la distinguida señora doña Isabel Aja de Oliver, esposa que fué, de nuestro buen amigo el industrial y propietario establecido en la Argentina don Gabriel Oliver Vidal, madre del Comandante Jefe de la Base de Parques y Talleres de Automovilismo, don Antonio Oliver, y madre política del doctor don Mateo Alzina Camps.

Esposa y madre ejemplar, muere rodeada del cariño de los suyos y de cuantos la trataron.

Reciban los señores Oliver y Alzina, el sentimiento de nuestra profunda condolencia.

**Personales**

Persistiendo en su delicado estado de salud, fué viaticado nuestro distinguido amigo el Excelentísimo Sr. D. Luis García Ruiz, General de Ingenieros.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

**Natalicio**

Nuestros distinguidos amigos, el industrial don Luis Pericás Ardura y esposa doña Dolores O'Callaghan, han visto felizmente aumentado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña a la que se impondrá el nombre de María Isabel.

Nuestra enhorabuena.

Con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito, se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Antonio Salom Orell, oficial-Delegado de la Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares en Lloseta y doña Isaura Belloso de Salom. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Pedro Antonio.

**Viajeros**

En un aparato de «Aviación y Comercio» llegaron de Barcelona, las distinguidas señoritas Concepción, Carmen e Isabel Font Muntaner. En el mismo avión también llegó doña Carmen Roses Sabater.

—o—

A bordo del buque correo de Mahón, «Ciudad de Melilla» salió para aquella ciudad D. Juan Sureda, acompañado de su distinguida esposa, y don Fernando Blanes.

**CONCURSO DE AVES CANORAS EN MADRID**

Próximamente se celebrará en la capital de España un concurso de canarios y aves canoras al que concurrirán los aficionados de nuestra ciudad. Ante el entusiasmo que despierta entre los multiples productores el anunciado concurso se han hecho diversas gestiones para que la representación de los mismos sea lo más elevado posible. A tal objeto el Excmo. señor Gobernador de la provincia, don José M. Pardo Suáres ha hecho importante donativo.

## Zona Fórea de Baleares

**ECONOMATO**

Se admiten ofertas hasta el día 23 del corriente inclusive, para el desempeño del **servicio de carnización**, los pliegos de condiciones y modelos de propuesta se hallarán expuestos en las oficinas del referido establecimiento: Avda General Primo de Rivera s/n

Palma a 18 de Octubre de 1948.— El Capitán Administrador, **E. Homs.**

# † Doña Isabel Aja Martínez

**HA FALLECIDO A LOS 59 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA**

**E. P. D.**

**Los que la lloran, su desconsolado esposo don Gabriel Oliver Vidal, hijos doña Catalina Vda. de Bennasar, don Antonio, Comandante de Ingenieros, y doña Amada; hijos políticos Dr. don Mateo Alzina y doña Carmen María Caubet; hermanos don Nicasio y doña Carmen (ausentes), nietos, sobrinos (presentes y ausentes), y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario, que se celebrará a las 4 de la tarde en la Basílica de San Francisco, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada. El funeral tendrá lugar en la Basílica de San Francisco, el próximo viernes, día 22, a las 11 de la mañana.**

**No se invita particularmente**

**Casa mortuoria: Lulio, 17.**

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

M.C.D. 2022

MAPA MUNDI

# Dos hombres de la O. N. U.

**De nuevo en España, el acendrado amor que el doctor Arce, delegado permanente y jefe de la misión argentina en la O. N. U. le ha llevado a manifestar, en recientes declaraciones, la razón y la verdad que nos asiste ante el Mundo.**

**Para nosotros, la biografía y la personalidad del doctor Arce son cosas propias, grandeza y le que por tenerlas cerca, junto al corazón, no alcanzamos a medirlas y exaltarlas como merecen.**

**Aún se recuerda —¡y que Dios nos conserve en la memoria hechos tales!— la apasionada defensa de...** jefe de la delegación argentina hace un año, cuando al ser llevado a la Asamblea «el caso español», hubo de hablar sobre nuestro Régimen y nuestros derechos. Aquella campaña contra el veto, arma traicionera en las viles manos de los representantes soviéticos, pulverizó la mala fe y los criminales propósitos de los enemigos de la cultura occidental. Gallardamente, el doctor Arce dijo entonces «que la resolución de la O.N.U. era una violación de la Carta de San Francisco. Y luego, que el Consejo de Seguridad no cumplía su deber.

ARCE
con la voz del corazón

**Tuvo el llamamiento argentino a la paz y a la cordialidad su más brioso defensor y propagandista en el doctor Arce, así como el derecho a la humana convivencia de todos los pueblos, grandes o pequeños, que han escrito su historia con anhelos de paz.**

**El fiscal general del Reino Unido en el resonante juicio de Nuremberg, sir Hartley Shawcross, durante el último debate de la Comisión Política de la O.N.U. ha sido calificado de «imprudente violador de la Carta» por Manuilsky, y sus palabras estaban, según Malik, «llenas de insinuaciones que huelen a calumnia».**

**Pronto y bien agradeció Rusia los servicios de Shawcross en el Tribunal aliado, aunque tampoco tuvo pelos en la lengua el juez británico al decir que «la quinta columna de los Partidos comunistas en todo el Mundo está llevando a cabo una campaña de sabotaje bajo la dirección de la Unión Soviética». Su ataque al comunismo fué también duro. «Muchos de mis compatriotas —dijo— han leído a Marx, a Lenin y a Stalin. Me atrevo a decir que algunos conocen los escritos de esos herejes cuyos nombres apenas si tengo fuerzas para pronunciar: Trotsky, Zinoviev y Bujarin. La mayoría ha llegado a la conclusión de que el comunismo es un mito, el mito de que el comunismo es inevitable y cualquier otra fe está condenada irremediablemente.**

**Ahora el ex-Fiscal de Nuremberg es violentamente atacado por los rusos en el seno de la O.N.U. y él pronuncia juicios, —desde el mismo lugar— tan severos como lo de Nuremberg. La vida tiene hoy otros contrastes y estas paradojas.**

## AUDIENCIA

Ayer por la mañana en la Audiencia, continuó la vista de la causa instruída contra Pedro Tudury, acusado como se sabe de doble asesinato y homicidio.

Continuó la prueba testifical, destacando lo manifestado por el testigo Vera, quien dijo que valiéndose de un hábil enredo consiguió que Tudury le confesara sus delitos.

Una vez terminada la prueba testifical tomó la palabra el fiscal don Nicolás de la Peña Peña. Basó su acusación en las referidas confesiones hechas por el procesado, el cual las expuso con toda riqueza de detalles. Añadió que si bien es cierto que no se hallaron restos de las víctias, la serie de pruebas hacen incontrovertible la culpabilidad del procesado. A continuación señaló lo sensible y doloroso que es el tener que solicitar una pena tan grave como es la capital, pero que consciente de su deber pedía dos penas de muerte por asesinato y pena de reclusión menor (17 años, cuatro meses y un día) por homicidio.

El Acusador privado, don Francisco Salvá Planas, inició su parlamento comparando la labor de la sala con un hecho ocurrido en un pueblo de Santander. Acto seguido detalló la imposibilidad de que se puedan encontrar restos humanos de las víctimas, ya que precisamente el procesado preparó los delitos con todo detalle persiguiendo con esto una perfecta impunidad, demostrándolo el hecho de que se tardara nada menos que más de un año para descubrir uno de los asesinatos y más de cuatro meses para los otros dos.

El abogado defensor don Luis Matas, expuso que no existiendo pruebas reales que acusaran verticalmente al acusado, el Tribunal debía darse cuenta de la grave duda que supone la pena capital, señalando casos análogos en que las circunstancias coincidentes habían dado lugar a errores judiciales. Manteniendo sus conclusiones provisionales continuó solicitando para su defendido la pena de 20 años y 1 día de reclusión por el último y 12 años, 1 mes y 1 día por cada uno de los homicidios.

## MARINOS PERUANOS "del Teniente Gálvez" prometidos con señoritas sevillanas

Sevilla. — El cónsul del Perú en esta ciudad ha confirmado que un oficial y dos caballeros guardia marinas de la fragata «Teniente Gálvez», que zarpó de Cádiz para Tenerife en ruta hacia el Perú, se han prometido en matrimonio con tres distinguidas señoritas sevillanas.—Cifra.

FRIO
CAMARAS A. E. E. S. A.
AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

# El pueblo norteamericano apenas trasnocha

(Viene de la sexta pág.)

teamérica. Además de esta calle única del automovilismo, dieciseis líneas ferroviarias parten de aquí irradiándose a todo el país y por extensión a todo el Mundo.

PERIODICOS

Culturalmente, también Indianápolis, la hermosa ciudad del Río Blanco ocupa lugar de relieve. Aparte centenares de grandes escuelas, del Estado y particulares, de instituciones, academias etc. su Biblioteca Pública reune cerca de un millón de volúmenes y cuenta además con más de veintinua bibliotecas auxiliares en la ciudad. Existen varios grandes diarios con tirada hacia los 150.000 ejemplares promedios. Y he visitado hoy la redacción y los talleres del «Indianápoli News» en el momento precisamente en que el Presidente de la empresa recibía un telegrama anunciándole haberle sido concedido el primer premio de aumento de circulación de este año para diarios de más de 75.000 ejemplares de tirada en competición con cerca de otros doscientos diarios en los nueve Estados centrales de Norteamérica. Aun siendo independientes el «Indianápolis News» apoya, como el 80 por 100 de la Prensa americana, la candidatura de Dewey para la Presidencia y en general la política hacia la derecha del Partido Republicano. En la Redacción, los diversos jefes de servicios, a quienes iba yo dispuesto a preguntar numerosos datos, me desbordaron desde el primer momento con sus propias preguntas sobre Europa y sobre España más que nada, y la posición de nuestro país en una posible guerra. Creo que quedaron bastante informados, aunque yo me marchase sin sus informaciones.

Pero lo que verdaderamente ha dado y da fama nacional e internacional a esta ciudad tan llena de encanto de hospitalidad y de civilización, es su autódromo. Las carreras de automóviles de Indianápolis son los más importantes del mundo. Se celebran en verano el «Día de las Condecoraciones» en este autódromo llamado también la «Pista de las quinientas millas», pues esa es la distancia que los corredores han de cubrir en la carrera y teniendo la pista un circuito de dos millas y media, son doscientas las vueltas que han de dar a velocidades diabólicas si antes no volcaron o se estrellaron contra una valla. Esta carrera ya tradicional que estos días como ya habrán visto ustedes de una vez en los Noticiarios de cine, trae a Indianápolis a los mejores corredores internacionales y a más de 125 mil visitantes de todas las partes de América y de Europa en tiempos normales. En esta tarde de sol hemos ido a visitar y ver al autódromo. Las tribunas públicas son enormes y la de la Prensa, Radio y televisión, situada en la parte interior del circuito tiene la arquitectura fantástica de una pagoda. Cerca de ella está un hospitalillo para los casos de accidentes que casi siempre ocurren y son mitad de la salsa emotiva de la fiesta. Sobre estas dos millas y media de asfalto es donde se desarrollan las mayores velocidades terrestres del Mundo y ella contribuye en gran escala a su manera al desarrollo de la industria y la popularización del automóvil: el autódromo no solo se utiliza para estas competiciones pues a lo largo del año también las fábricas traen aquí sus nuevos modelos de coches para probarlos. Precisamente en estos días una nueva fábrica y marca que se prepara para aparecer en los mercados está experimentando aquí sus primeros modelos. No hemos podido ver las pruebas porque, en extremo celosas de la competencia las fábricas realizan aquellas a puerta cerrada y en el mayor secreto. Ayer la prueba fué de máxima velocidad: la de esta tarde ha sido de vuelco con el coche lanzado a más de cien millas por hora. No sabemos el resultado técnico y sí solo que de las terroríficas vueltas de campana el conductor salió indemne.

Lorenzo GARZA

# A EE. UU. no le preocupa la guerra sino un nuevo Pearl-Harbour

(VIENE DE LA 1ª PAGINA)

**Sar revista a la política internacional de la semana anterior, dice que el Consejo de Seguridad Nacional americano ha urgido, desde hace meses, por la reanudación de las relaciones diplomáticas, procando incontestablemente a Truman que el gesto de invitación a los españoles para derribar a Franco dió como único resultado fortalecerlo entre su pueblo. Los vigías de los intereses diplomáticos y militares americanos, han señalado que, en las actuales condiciones del Mundo, hacer cuestión de quién esté al frente del Gobierno español es por igual una tontería y una interferencia en los asuntos internos de un país que ni luchó contra éste, ni obstaculizó su acción en la guerra. Ese Consejo de Seguridad Nacional, apoyado por el propio Marshall, que es uno de sus miembros, expuso sin eufemismos que, en caso de guerra contra Rusia España sería uno de los principales puntos de apoyo para la resistencia de la Europa Occidental, apremiando a Truman para enviar un Embajador a Madrid.**

**Truman reconoció la razón de esos argumentos, pero se procedió al envío por temor a las reacciones de los votantes liberales en las próximas elecciones, al igual que por temor a los socialistas tampoco lo hicieron los Gobiernos de Francia e Inglaterra. Pero siendo ahora la seguridad de la Europa Occidental asunto de Norteamérica, no hay razón para no tomar la iniciativa sin preocuparse de la opinión de los franceses e ingleses. Cabe esperar que Bevin y Schuman gruñirán y protestarán para complacer sus intereses políticos, aunque al fin imitarán a Norteamérica, incluso muy satisfechos de haber salvado el pescuezo político a la vez que complacido a la opinión de sus Estados Mayores militares. Sólo la perspectiva de las protestas de una minoría de electores hizo que Truman rechazase, al menos temporalmente, el envío del Embajador a Madrid, mientras que en París Marshall expresó que favorecía la reanudación de las plenas relaciones con España, aunque el Departamento de Estado de Washington lo negase. Las actitudes titubeantes, además de afectar el prestigio de Norteamérica, da proyectiles a nuestros enemigos los rojos para combatirnos, termina el «Washington Star».**

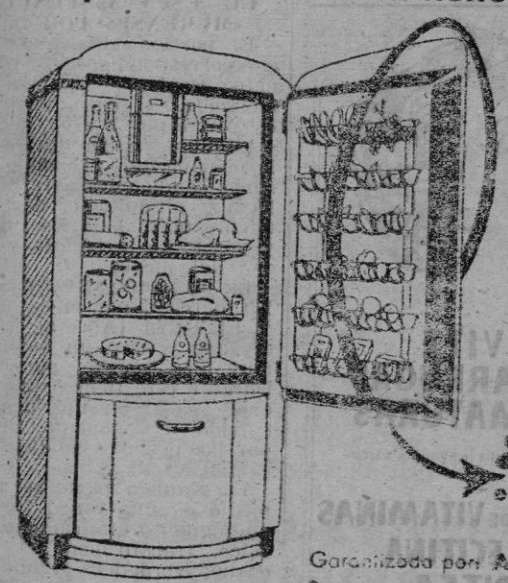
**En los actuales momentos de elecciones, la verdad es que esas órdenes dan que pensar; cuando Roosevelt, Europa se hallaba en guerra y las circunstancias para Norteamérica tan directamente graves y amenazadores como lo son ahora que se halla disputando con Rusia, ambas en el papel de máximas Potencias, la supremacía de las cuestiones del Mundo. Si bien entonces Norteamérica no entró en la guerra inmediatamente, cuando Roosevelt dió aquella orden, se envolvió en ella un año después. No cabe gritar que es maniobra política, cuando todo en el espacio y en el horizonte internacional es sangre, debido a la maquinación siniestra de la negra cerrazón soviética.**

**Así, pues, en esta ocasión la sinceridad exige reconocer que Truman procedió como patriótico Jefe de Estado americano y no como candidato a la futura etapa presidencial. Su orden, más que a la iniciativa privada ha tenido inspiración de sus consejeros militares para la defensa, no menos que la de sus técnicos de la política exterior.**

**Hace aún pocos días que Truman sufrió un tremendo revés político con la fracasada expedición de Vinson a Moscú para intentar inmediatamente una nueva aventura de decisiones personalísimas. China y Grecia se caen a pedazos; en Francia y en Italia, el comunismo prueba su enorme poderío aniquilando con el desorden cualquier posible fruto de ayuda americana; en Alemania Rusia prepara febrilmente su zona roja para el asalto del Occidente, estableciendo en toda la nación un Gobierno comunista alemán, con los generales de Stalingrado a la cabeza y formando con las tropas un ejército policíaco, bajo el mando de Seydlitz, que se encuentra ya en Berlín a ese objeto, y sumando a todo esto la inoperancia de la O. N. U. donde los occidentales no logran sino malgastar retórica. La opinión americana ve aproximarse el momento en que cualquier cosa pueda sobrevenir con brusco doblar de los acontecimientos hacia lo irremediable. Así el Gobierno y los elementos responsables de la defensa no han hecho, con esta decisión más que prevenirse para que no se produzca un segundo Pearl-Harbour.**

*(Prohibida la reproducción)*

En España, más familias tienen Frisan



que cualquier otra marca nacional o extranjera

FRISAN es la nevera española de:
- Mayor rendimiento.
- Más rápida producción de cubitos de hielo.
- Temperaturas interiores, más bajas.

TOTALMENTE SILENCIOSA

Sólo FRISAN dispone de espacio utilizable en la puerta.

Garantizada por Auto-Electricidad, S. A.
De venta en los mejores establecimientos del ramo

EL REFRIGERADOR FRISAN QUE TRIUNFA

# Anuncios Económicos

**10 palabras, 3'50. Cada palabra más, 0'30**

### FINCAS

COMPRARIA, planta baja o chalet. Dirigir Apartado, 181. Palma.—(10).

GANGA vendo chalet libre 1800 m.2 sus dormitorios, cisterna, motor, baños, cochera, junto tranvía 80.000 pesetas. Fincas URBIS. Horas 3'30 a 5'30. —(25).

VENDO solar 275 m. 9 mil pesetas. Rosiño, 3.—(10).

VENDO casa nueva, tres pisos bajos y garage, todo libre, en ensanche. Razón esta Administración. (15)

SE VENDE cuarterada y media de tierra con vivienda, situada en Santa María. Informes: Viuda Ramón Amengual. Ramón Lluli 11. Santa María. (32)

### VENTAS

**Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento sobre el de la tasa**

VENDO motocicleta Montesa sin estrenar. Barón de Pinopar, 38 (10)

POR AUSENTARME vendo muebles lujo y cedo chalet. Razón: Luis Salvador 250. De 7'30 a 8'30. (16)

VENDO industria con cupo, con o sin obreros. Informes: Juan Ballester. Café París. —(13).

BARBERIA vendo 2 sillones, 2 espejos, demás accesorios. Héroes de Manacor 18.—(12)

VENDO urgentísimo elaborado cerdo Rizo. Harina 21 bajos. —(10).

VENDO moto B. S. A. 3 1/2 HP. Informes: Sr. Vives. 128 2.º 1.ª —(11).

VENDO muebles, dos butacas y escritorio, buen estado. Calle Company 5, Son Españolet (última parada tranvía). (16)

GRAN ocasión, se venden muebles y objetos y traspaso local. Informes: Héroes de Manacor número 50.—(16).

DOS comedores buen estado estilos, cubista y renacimiento, vendería. Razón: Tomás Forteza número 90 1.º.—(15).

PELUQUERIA señoras, vendo Instalación completa. Precio razonable. Razón: Iglesia Lloseta.—(11).

VENDO industria de gran porvenir por 19.000 pesetas. Beneficios diarios 100 pesetas. Razón: C. Cabo Ferrer Sureda, 34 Son Cotoner (20)

LSEA servicio alquiler en muy buen estado y a toda prueba se vende. Razón: Capitán Cortell, 86.—(1)

GANGA por ausentarme vendo muebles nuevos: dormitorio y comedor. Coste piezo. Razón: En esta Administración.—(15).

POLITAS de 3 a 4 meses, Prat Leghorn Castellanas y Rhodes, vendemos. Granja Hispano-Argentina, Aragón 566, Son Ametller. (19)

OCASION. Puerta artística de hierro, estilo gótico de gran lujo como para zaguán, se vende. Aragón 566. Son Ametller. (19)

FORD 10 H.P. estado impecable. Razón: Tel. 2.718. (10)

POR 9.000 PTAS. vendo moto Sariano a toda prueba. F. Madrid de los Herreros, 6. (15)

CORCHO aglomerado, para la construcción de cámaras y neveras, precios de fábrica. Sindicato 101. Tel. 2133. M. Fraú (18)

PIANO Chessigne. Vendo. Rafael Rodríguez 15. Instituto junto Iglesia.—(10)

### TRABAJO

SE NECESITA cama para cuidar dos niños sueldo 250 pesetas mensuales. Calle Conde Sallent, 69—1.º.—(16).

SE OFRECE chofer mecánico con buenas condiciones. Informes en esta Administración. —(13).

SASTPE faltan aprendizas y medias oficialas. Carrió, 1 pral. y Oficina de Colocación.—(13).

### VARIOS

ASERRADERO industrial le servirá a domicilio leña para cocina y estufas, carbón vegetal y mineral. Teléfono 3390 (17)

VIRGENES Conjunto «Habaneros», se ofrece para serenatas precio 15 pesetas. Informes: Sindicato, 46—(13).

SE CONSTRUYEN arados con ruedas, grandes y pequeñas y sembradoras. Herrería de Francisco Marimón. Ariany. (15)

SE OFRECE nodriza, leche 15 días. María Pons. Pou Nou, número 9. Lloseta.—(13).

NODRIZA se ofrece para lactar en casa de los padres o en su propia. Edad 22 años, leche muy pocos días. Calle San Roque número 6. Porreras.—(27).

### COMPRAS

TRICOTOSA buen estado. Ofertas por escrito. Font. Marqués Cenia, 113, 1.º. (11)

### PERDIDAS

PERDIDO perro setter irlandés color rojizo. Atiende por «Terry». Vallori 39. Teléfono 3170. La Seicera (15)

PERDIDA guarnición de caballo carrera desde la Hípica al Hostal de's Pla (Carretera Manacor). Entregarlo en Plaza Cuartera, 13 (Café Chispa). Se gratificará. (23)

### ALQUILERES

GRATIFICARE espléndidamente a quien me proporcione piso. Razón: Concepción, 8-1.º.—(11).

POR temporada se alquila piso amueblado, bajada al mar. Informes: Marqués Cenia, 101.—(13).

### TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda artículos niños Informes: Feliu 13 (10)

TRASPASO tienda comestibles cupo racionamiento bien situada. Informes: Obispo Maura 111. (11)

PATENTE café fonda con suministro traspaso. Documentación en regla. Razón: Herrería, 11—2.º.—(10).

TRASPASO Bar-Restaurante céntrico y acreditado. Informes: Cooperativa Hostelería. Vilanova 28.—(11).

TRASPASO local propio para comercio por 17.500 pesetas. Buena vivienda. Alquiler 165 pesetas mensuales. Razón esta Administración (17)

TRASPASO bajos con entresuelo independiente estanterías mostradores escaparate 10.000 ptas. Informes: Colón, 44 (13)

### HUESPEDES

SE DESEAN dos huéspedes, trato familiar. Calle Luis Martí, 4.—(10).

PARTICULAR admitiría caballeros pensión económica. Héroes Manacor 38-2.º 1.ª. (10)

### ENSEÑANZAS

CLASES Cultura General, Cálculo, Comercial y Contabilidad. Gomila, 73-1.º.—(10).

M.C.D. 2022

## run-run

Hemos leído una carta de Domínguez. Por ella se desprende que empieza la temporada y ya tiene plaza para el año próximo.

* * *

Se la ofrecen de Lérida y aseguran que este equipo irá a la II División.

¡Olé los pitonisos con gracia y salero!

* * *

El próximo jueves se celebra en Campos del Puerto un homenaje a los Hermanos Timoner.

Mientras los de carretera descansan, los de pista se divierten y van sumando. En esta vida lo más agradable es «sumar». Y sino que se lo pregunten a los Hermanos Timoner.

* * *

Bernardo Capó tenía permiso del V.S.B. para desplazarse a la Vuelta a Lombardía (Italia). Ahora resulta que el invitado era U. S. de Sans y como no puede desplazarse Bernardo Ruiz, tampoco puede marchar Bernardo Capó.

Si el ir o no ir dependía del Sans, no nos explicamos la autorización del V.S.B.

* * *

Nos dijeron que «Un millón y medio era exajerado» refiriéndose al coste del equipo del Zaragoza. Ayer hemos leído una noticia en la que se dice que Alonso, solamente Alonso ha costado 250.000. Si es así, la equivocación será de «centimos». ¿No les parece?

* * *

Compañy del «Constancia», recibe ofertas de Sevilla. Hay cruce de cartas y telegramas, conferencias telefónicas, etc., y una oferta elevada en el aire.

* * *

Vila asegura que Nito Covas no llegará a realizar completa la Vuelta a Mallorca que el hiciera semanas atrás junto con su compañero Juliá.

* * *

Nito se esfuerza en demostrar con palabras lo que puede hacer con su Motesa a la hora de la verdad.

* * *

Juliá, calla y escucha. No obstante le hemos oído que caso de que Nito batiera el record por ellos establecido, con su moto Willers o con una «que se construiría» exprofeso, batiría el nuevo record al cabo de algunas horas.

* * *

Esta vuelta a Mallorca, por lo que se desprende va a tener «revuelta»... Bueno, «revuelta» ya la tiene, que lo digan sinó los pacíficos clientes de cierto bar de la Avenida, que han tenido que visitar ya al otorrinolaringologo para que les arregle la membrana auditiva.

* * *

Motos por las ramblas, motos por el Borne, motos por la avenida. Mucho cuento de paseantes en moto, pero a la hora de la «regularidad», muy pocos se presentan.

MOSCARDON

# La reunión hípica del domingo marcó un gran triunfo de «Salpigiossis B»

*(Retirado de la edición de ayer)*

En la prieta vimos a los productores locales, empeñados en vencer a «Titine Worthy», la yegua recién importada de Bélgica, que la privaron de entrar en la clasificación. El ganador fué «Nelusoro», y los colocados «Mallorca III» y «Mercurio II», siendo pagada la quiniela a 43 pesetas (boleto de a duro).

«Lincln II», que viene estacándose mucho, ganó la segunda prueba, llegando a la meta seguido de «Ingrato» y de «Jan», dos productos que tienen una estupenda historia. Quiniela a 33 pesetas.

Otros tres magníficos ejemplares se adjudicaron los puestos primeros en la tercera carrera. «Jubiloso» «Larruza» y «Jabalina» son tres corredores en verdad muy notables y capaces de figurar dignamente en las alineaciones más difíciles. La quiniela se cotizó a 154 pesetas, la más alta de la tarde.

Y en la última carrera «Sererurier», que iba en magnífico lugar, se cerró toda probabilidad a consecuencia de sus galopadas tradicionales. No así «Salgiglosis B», que soberbiamente conquistó el primer sitio en la fila y de él no hubo manera de desplazarle. El segundo puesto se lo disputaron formidablemente, sobre todo en la última recta, «Homero» y «Renard Argenté II», pero este último ya cerca de la meta. La quiniela se pagó solamente a 20 pesetas.

## Inauguración del nuevo local del Moto Club y prueba de regularidad Palma-Sóller-Palma

Van muy adelantados los trabajos de organización de la carrera de regularidad que con motivo de la inauguración de los nuevos locales del Moto Club, prepara esta pujante entidad, que tendrá lugar el próximo día 24 cte.

Como es sabido, el recorrido es el de Palma a Sóller y vuelta a Palma por Deyá y Valldemosa. Los promedios que se exigen son verdaderamente fantásticos, teniendo en cuenta que se ha de contar con la subida al Coll y a la Pedriza, empinadas cuestas consideradas junto con la de Lluch, como las más difíciles y empinadas de Mallorca.

Esta carrera, pues, más que de regularidad, si se tienen en cuenta estos factores, es de velocidad, de forma que será una lucha reñidísima desde los comienzos en que podrá verse la pericia de los conductores de las grandes y pequeñas motos.

Son muchos los trofeos que se han recibido y la inscripción se va animando por momentos.

Como quiera que es libre para todos los que quieran participar en ella podrán formalizar su inscripción, quienes así lo deseen, en el local del Moto Club, Plaza del Cardenal Reig, n.º 9.

Está asegurado sin lugar a dudas, el éxito en esta nueva organización del Moto Club Mallorca.

## Viajante

Cataluña clientela objetos regalo aceptaría Orfebrería, Cristal, Cerámica o anexos clientela. Esc. n.º 9918. Vergara, 11.—BARCELONA.


TEATRO BALEAR

¡Acontecimiento!

Hoy a las 10'30 noche

¡Unica actuación!

*Adelita y Carlos*

VIANOR

presentan

Abolengo 1948

¡Un espectáculo de calidad!


# Un homenaje a los hermanos Timoner

## *Tendrá lugar el próximo jueves en el Velódromo de Campos*

Con motivo de celebrarse el próximo jueves día 21 las ferias locales de Campos del Puerto, tendrá lugar en su velódromo una reunión ciclista que se dedica como justo y merecido homenaje a la maravillosa actuación de los felanigenses Hermanos Timoner, que tan alto han sabido dejar el pabellón de nuestra isla al vencer de manera contundente en las últimas pruebas celebradas en el veódromo de Mataró.

Los Hermanos Timoner han tenido actuaciones triunfales en el transcurso de la temporada tanto en el plano nacional como en el internacional, lo que ha hecho que en ellos se fijaran incluso los empresarios extranjeros, quienes se sentirían honrados de poderseles llevar con ellos para que actuaran en los velódromos de invierno de París, Bruselas o Zurich.

El homenaje es, como decimos, merecidísimo y la reunión que con tal motivo se ha organizado, verdaderamente fantástica. Figura en ella una carrera de velocidad en la que intervendrán Timoner, Boher, Bover y Gual. Una australiana a 15 vueltas por equipos formados por Cladera-Timoner II, Coll-Gelabert, Ribas-Trobat y Flaquer-Oliver.

Se disputará seguidamente la final de velocidad y por último una americana de dos horas con puntuación cada 10 minutos, cuyos equipos serán:

Ribas-Boher, Gual-Bover, Flaquer-Oliver, Cladera-Trobat, Coll-Gelabert y Hermanos Timoner.

Buena reunión y merecidísimo homenaje.


YA HA APARECIDO el volumen I de la «VIDA EJEMPLAR Y HEROICA DE MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA» de Astrana Marín. Esta monumental obra contendrá mas de mil documentos inéditos y numerosas ilustraciones y grabados de época. El volumen I, lujosamente encuadernado, importa 400 pesetas. Para pedidos de ejemplares diríjanse al «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Preciados 23 y 6. Madrid.

¿DESEA ENTRETENER A SUS AMISTADES CON JUEGOS DE ILUSIONISMO? Adquiera el libro de Ling-Kas-Fu, «La prestidigitación al alcanse de todos», obra ilustrada con numerosos grabados. Precio: 50 pesetas. LIBRERIA REUS. Preciados, 6. Madrid.

¡CONDUCTORES DE AUTOS! ¡MECANICOS! Acaba de aparecer «El manual del motor de automóvil», de Mompin. Esta obra, ilustrada con grabados contiene la última palabra en la materia. Precio: 45 pesetas, encuadernado en tela. Para pedidos de ejemplares diríjanse al INSTITUTO EDITORIAL REUS Preciados 6 y 23. Madrid.

¿DESEA FORMAR SU BIBLIOTECA PARA PAGAR AL CONTADO O A PLAZOS? Diríjanse al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados núm. 23. Madrid. Solicite detalles.

¿DESEA ADELGAZAR SIN DEJAR DE COMER? Es otro libro que el doctor Box, publicista premiado por la Real Academia de Medicina acaba de publicar. ¡Nada de ejercicio, medicinas e inyecciones! Precio 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados 6 y 23. Madrid.



RIALTO

MAÑANA JUEVES

Sensacional estreno

La novela más realista de ZANE GREY

HOY último día

Venganza de mujer

Oriental-Dorado

MAÑANA JUEVES

CHARLES BOYER y ANN BLYTH

— en —

Venganza de mujer

— y —

DANA ANDREWS en

EL JUSTICIERO

MODERNO

MAÑANA JUEVES

La culpa del otro

— y —

MEXICANA

por TITO GUIZAR



PUBLICITAS

EVITE LAS ARRUGAS PREMATURAS

Un precioso cutis le ayudará a triunfar siempre...

CREMA DE VITAMINAS Y LECITINA INTEA

es de un efecto maravilloso para conservar el cutis fino, joven y de una suavidad extraordinaria.

Alimente las células de la epidermis y evite envejecer.

Complete el tratamiento, aplicándose por la mañana la rica loción astringente JUGO DE LOTO INTEA, líquido especial para tener el cutis mate y delicado todo el día

Pídanos un folleto escribe a INTEA - Apartado 82 - SANTANDER

Garantía científica de fabricación: J. I. BELTRAN, Farmacéutico

Ha fallecido en Madrid después del accidente sufrido durante las pruebas de Dirt-track el motorista Tito. Sufrió en el estadio Metropolitano fractura de femur y cuatro costillas y conmoción cerebral.

* * *

Ha salido para Lisboa el equipo español de ajedrez que contenderán con el portugués en el III encuentro internacional Portugal-España. La expedición esta compuesta por Pérez (Campeón de España), Fuentes, Torán, Pomar, Albareda, Sanz, Rico, García y Junco a quienes acompañan el Presidente, Vicepresidente y Secretario de la Federación Española.

La primera ronda se juega el 20 en Lisboa y la segunda el 23 en Povoa de Varzin cerca de Oporto.

* * *

En la Mutual Deportiva han sido asistidos y curados 32 lesionados de la pasada jornada de Liga.

* * *

Después del empate en el Estadio de Colombes por Bélgica, resultado satisfactorio para los belgas, ha sido interviuvado por el corresponsal del servicio especial de «Alfil» su capitán Jules Herriot, quien manifestó:

«No está bien que mencione la labor de mis compañeros pero si puedo decir que S'nibaldi, el interior francés aunque sea menos jugador que Ben Bareck ha resultado más duro y más práctico.

Todos estamos satisfechos del resultado».


FRIO

CAMARAS A. E. E. S. A.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.


## Campeonato regional 1.ª categoría

EL «ESPAÑA» VENCE AL «MURENSE» POR 2 A 0

El partido «España»-«Murense» correspondiente al Campeonato Regional finalizó con la merecida y clara victoria del «España» por 2 a 0.

La lluvia caída durante toda la mañana dejó el campo en pésimas condiciones para el juego, lo que dificultó el desenvolvimiento normal de los jugadores y por tanto la belleza y velocidad del juego.

La primera parte finalizó con 1-0 marcado por el exterior derecha Salvá (A.) al rematar cruzado y seco un balón largo muy bien servido por Garcías. Durante este tiempo uno y otro once realizaron un juego muy movido e igualado, deslucido por las pésimas condiciones del campo.

La segunda parte se jugó en medio de una lluvia torrencial, que aguantó estoicamente el público, transformado el terreno en una verdadera laguna. Cuando más arreciaba la lluvia, vino el segundo gol del «España», obra de Seguí al rematar definitivamente un barullo ante la meta adversaria. El resto del partido continuó lloviendo, multiplicándose el barro, el agua del campo, las caídas y los sustos en ambas metas. Hubo regalones y verdaderas filigranas de equilibrio y mojaduras para todos los gustos.

Arbitró el colegiado señor Torres, alineando los equipos como sigue:

Murense.—Perelló; Corró, Perelás; Saurina, Ibáñez, Oliver; Cladera, Cleent, Beltrán, Oliva y Martorell.

España — Monserrat; Serra, Timás; Rigo, Vidal, Vidal (L.); Salvá, García Seguí, Amengual y Salvá (L.). — G. R.


PUBLI.

Deléitese

con el uso diario de la Crema Dental Científica "PROFIDÉN", el dentífrico eficaz, de sabor agradable y bien probada garantía.

DENTIFRICOS PROFIDÉN DIGNOS DE CONFIANZA

CONCURRA VD. AL "2.º CONCURSO PROFIDÉN"

COMPLEMENTO DE LA "CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL"



Velódromo de Campos - Jueves 21 - Ferias locales - A las 3 tarde

GRANDIOSA REUNION CICLISTA

HOMENAJE A LOS HERMANOS TIMONER

PROGRAMA: Gran Carrera de Velocidad a 3 vueltas, entre TIMONER, BOHER, BOVER Y GUAL

Australiana a 15 Vueltas, por equipos CLADERA-TIMONER II; RIBAS-TROBAT; COLL-GELABERT; FLAQUER-OLIVER

Final de Velocidad por los dos finalistas

GRAN AMERICANA DE 2 HORAS, puntuación cada diez m.

EQUIPOS: RIBAS — BOHER; GUAL—BOVER; FLAQUER — OLIVER; CLADERA—TROBAT; COLL—GELABERT; HNOS. TIMONER



Oloroso "LONG LIFE" GARVEY


M.C.D. 2022

# EN 1.ª FILA...

Sigue la polémica en torno a la película más cara. Ayer nos llamó un conocido empresario para decirnos que «Los mejores años de nuestra vida», costó exactamente diez mil pesetas más que «Las campanas de Santa María».

* * *

«Virginia» abrirá muy pronto sus puertas en plan de salón de invierno, como es natural. Es posible que haya orquesta, y es posible que sea granja. ¡Vaya usted a saber!

* * *

Se dice que Moreno Torroba dirigirá personalmente la orquesta en una función de homenaje a Francisco Bosch que se celebrará en breve en el Balear.

* * *

Entre otras cosas, porque el maestro piensa venir a Mallorca a ambientarse en una obra mallorquina que será estrenada próximamente.

* * *

Otro maestro que tiene anunciada su visita a estas islas y más concretamente al Teatro Balear: D. Jacinto Guerrero.

* * *

Han llegado los hermanos Vianor que esta tarde han de debutar en esta ciudad.

* * *

Francisco Bosch estuvo ayer en el periódico. Lucía el último modelo de impermeables estadounidenses.

* * *

Esta mañana sale para Barcelona Miguel Vicens. Impresionará un montón de discos y volverá enseguida.

* * *

Se está montando a gran trea un espectáculo mallorquín. Comenzará por la consabido vuelta-cita por los pueblos de la isla seguirá con unos días de actuación en un teatro de la capital, y es posible que marche luego a recorrer la región levantina.

XIM


TEATRO PRINCIPAL

HOY

¡¡LA PELICULA MAS CARA EN LA HISTORIA DE LA CINEMATOGRAFIA!!

¡¡ALGO FABULOSO QUE LE ASOMBRARA!!

¡¡UNA ESPECTACULAR MARAVILLA EN TECNICOLOR!!

¡¡FARSA DRAMA AVENTURA Y COMEDIA PRESENTADAS POR EL MORDAZ E INSUPERABLE GENIO DE BERNARD SHAW!!

3 DE NOVIEMBRE

Marcos Redondo


## LOS BALLETS RUSOS EN «SALA AUGUSTA»

Sala Augusta, queriendo dar el más inusitado esplendor y el mayor relieve a los primeros días de su presentación al público, ha conseguido, por tres únicos días la actuación en su escenario el mayor escenario de nuestra capital de los famosísimos ballets del «Original Ballet Russe» del Coronel Basil. Estos ballets constituyen un fantástico espectáculo, realizado sobre una fastuosa presentación y una excelsa parte musical: Chopin, Strauss, Borodin, Tchaikowky, son entre otros los nombres de fama mundial que firman las composiciones.

Sala Augusta espera que el selecto público palmesano responderá al esfuerzo que supone ofrecer este espectáculo de los más bellos y caros de Europa de los mejores ballets del mundo también.


TEATRO Lírico

— HOY —

Despedida de la Compañía Francisco Bosch

TARDE A LAS 6:

LA REVOLTOSA

La Dolorosa

NOCHE A LAS 10:

Luisa Fernanda

Fin de Fiesta

— POR —

CARMEN CABALLERO
MANUEL ROJALS
MILAGROS FERRIS
CONCHITA PANADES
FLORENCIO CALPE
CONCHITA PICO
FRANCISCO BOSCH



Pronto conocerá a la favorita del público americano:

La escultural y seductora

Betty Grable


# TEATRO

LIRICO

## Función homenaje a Francisco Bosch

Esperábamos—y con razón—que Francisco Bosch sabría responder plenamente al homenaje que se le dedicó anoche. Y así fué.

Bosch es de los que cultivan el arte lírico con entrega absoluta de toda su personalidad, sirviéndole con sin igual entusiasmo y cariño Y a fuerza de tesón y voluntad, conquistando a pulso día a día posiciones de las que difícilmente se le podrá apear, se ha convertido nuestro artista en uno de los puntales más fuertes de la zarzuela española.

El programa, cuidadosamente elegido, puesto en escena por la magnífica compañía que acaudilla nuestro paisano, fué también un a modo de homenaje a la zarzuela misma Insuperable fué la labor de Francisco Bosch en todas sus intervenciones. Recordaremos con sin igual predilección la romanza de salida de «El cantar del arriero», verdadera creación de nuestro artista. así como la del segundo acto de «Luisa Fernanda», cantada con su peculiar e insuperable estilo.

Conchita Panadés, Florencio Calpe, Carmen Caballero, Miguel Rojals, Milagros Ferris, Pepe Campos y Luis Bellido, mantuviéronse en todo momento a la altura que hemos ido señalando en nuestras anteriores crónicas. Y queremos recalcar la magnífica labor del actor de carácter Joaquín Torró, en el recitado final del primer acto de «El cantar del arriero», calurosamente aplaudido y, con justicia.

Como tributo final al homenaje, celebróse el anunciado fin de fiesta en el que colaboraron todas las primeras figuras de la compañía y al que se asoció nuestra soprano Conchita Picó.

Al homenaje que tuvo lugar anoche en el Lírico, nos sumamos nosotros de todo corazón y, desde estas columnas vaya nuestra más sincera felicitación a Francisco Bosch y a toda la compañía que tan magníficamente le secunda.

PEDRO DEYA

# CINE

## Los Estrenos

## "César y Cleopatra"

PRINCIPAL

Antes de que esta película llegara a nuestras pantallas, mucho antes, llegaron ya las discusiones sobre ella. Parece ser que la adaptación de la famosa obra de Bernard Shaw, en el país de origen, promovió no pocas controversias, ¡como tantas cosas del barbado Shaw!

Su estreno, en España, parece ser viene acusando un signo adverso.

Vivian Leigh y Stewart Granger en una escena.

Desde nuestro rincón—y los dioses de la alta crítica perdonen el atrevimiento — tendremos que confesar casi con rubor, que la adaptación de «César y Cleopatra» nos encantó. Si nos encantó, no quitamos ni un milímetro.

La obra teatral, que es una para delicia del más sabroso humor, ya nos tenía vendidos al genio de Bernard Shaw. Su incorporación al cine, con más o menos fortuna — personalmente la vemos certera y de momentos de gran belleza —, no hace sino sentirnos deudores de agradecimiento por poder ver unos intérpretes tan magistrales como Claude Rains, Vivian Leigh y Stewart Granger, y, también, una puesta en escena tan fabulosa como la que tiene el film.

Palmar, en la dirección, acusa los defectos y las virtudes del film ceñido a dos cosas: al teatro, al buen teatro y al tecnicolor, tecnicolor al uso... y no decimos más, que cada uno lo interprete según sus entendederas.

«César y Cleopatra», cine, guarda enorme fidelidad a «César y Cleopatra» teatro. Claude Rains, en su papel de Julio César, es un poderoso intérprete, y, siguiendo sus pisadas, Vivian Leigh hace una sugeridora, una deliciosa Cleopatra... y el resto del reparto muy afortunado.

Y... confesemos, con cierta humildad, que no logramos saber lo que de malo o criticable en adverso tenga «César y Cleopatra». Como no sean sus cosas buenas, sus aspectos de selección... — B.


Desea trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios sin compromiso

CASA ROJALS

SIETE ESQUINAS, 5. Teléf. 2227

Casa Central

CAMPO SAGRADO, 21

TELEFONO 35804-BARCELONA


## Presentación de la Agrupación Artística Balear

OBTUVO ANOCHE UN BUEN EXITO

En la función de anoche, en el Balear, se presentó la nueva agrupación de la obra cómica «¡Jesús que es de gran Ciutat!», de Francisco Fuster.

La Agrupación atrajo mucho público que pasó un gran rato con los intérpretes y la obra, de sal gruesa, de Fuster.

La velada terminó con el fin de fiesta en la que actuó el conjunto «Aires mallorquins d'es Pont d'Inca», que fué muy aplaudido por la concurrencia.


Palacio AVENIDA

SALA Astoria

— HOY —

¡ULTIMO DIA!

LA PELICULA QUE HA BATIDO EL RECORD DE LOS EXITOS

Palacio AVENIDA

TEATRO Lírico

Mañana Jueves

SOLEMNE ESTRENO

TODO EL MUNDO SIDERAL REVOLUCIONADO POR LA ESCALOFRIANTE BELLEZA DE

HEDY LAMARR



BURKE CAPITOL HISPANIA

VIERNES 22

En sesiones de

GRAN GALA FEMENINA

tendrán el honor de presentar la

2.ª Selección especial de la temporada

Dulce, sugestiva, sentimental, Joan Fontaine vuelve con esta admirable interpretación, por las sendas de sus mayores triunfos.

¡¡Un tema universal que afecta, interesa y apasiona a millones de seres!!

¡¡Una obra maestra de la pantalla!!

HOY - Frank Sinatra

Kathryn Grayson - Gene Kelly en

LEVANDO ANCLAS

con JOSE ITURBI



sin título N.º 0



SALA AVGVSTA

Presentará los días 3, 4 y 5 Noviembre el

FANTASTICO

«Original Ballet Russe»

del Coronel W. de Basil

Un espectáculo de Arte inolvidable

NOTA: Para estas funciones se han abierto en la taquilla del Salón Rialto las listas de abono. Los encargos se admiten por teléfono al n.º 1245.



¡UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!

— CON —

ADELANTE MARTA

ESTRENO Mañana

— EN —

SALA Astoria

METROPOL


M.C.D. 2022

## Hamlet y la naturalidad

TODOS los discípulos de nuestro buen don Adán Pipol, todos sin excepción, hemos vuelto a ver y oír el drama del quejumbroso y divertido Príncipe de Dinamarca, de nuestro ya viejo amigo Hamlet o Amlet, que dice uno y dice bien.

Hay, en la comedia, una escena en la que particularmente hace que nos fijemos don Adán. Es de los consejos que Hamlet da a los cómicos.

—En ella —nos tiene dicho don Adán—, el Príncipe, que es un ser visible y notoriamente afectado, como corresponde a su modo de ser a ratos bufonesco, da, en paradoja, una hermosa lección de naturalidad. Del sabio el consejo, pero a menudo el sabio descumple los consejos que regala, pues que la vida, como en Hamlet el aciago destino, no le permiten obrar en línea paralela con sus palabras.

Soltura y naturalidad, pide Hamlet a los cómicos, que es tanto como pedirle peras al olmo, pues los cómicos están, en plena soltura, muy lejos de la naturalidad. Hay que guardarse de aserrar el aire, con las manos, mientras se hable. ¡Casi nada! ¿Hay algo más difícil que ajustar el gesto a lo que se dice y aún a lo que se piensa y se guarda muy mucho de decir?

Como siempre que nos enfrentamos con una obra imperecedera, sus páginas, desbordan el límite del libro o la escena y vienen a resultar lección de vida, lección para todos los que, en el más bajo de los mundos, nos esforzamos en pasar por el sin dar mucho que hablar al Demonio y, por otra parte, en ser felices, dos cosas igualmente difíciles de alcanzar

La vecindad de cada uno de nosotros está llena de gente que gesticula, de gente en la que la acción no corresponde a la palabra ni la palabra a la acción. ¿Cómo se les haría entender a muchos que las risotadas a destiempo, sin verdadera justificación, causan más pena que alegría y hacen que nos apartemos del redor más bien apenados por él que íntimamente regocijados?

Como Hamlet a los pocos, uno mandaría azotar a cuantos se pasan la vida dando exageraciones y caricaturas de sus propios vivires, deformaciones de aquello que bien está como está y no hay para qué ni por qué aumentar o corregir.

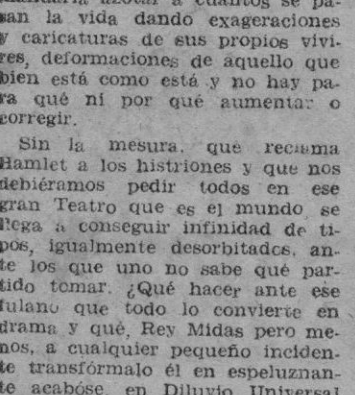
Sin la mesura, que reclama Hamlet a los histriones y que nos debiéramos pedir todos en ese gran Teatro que es el mundo, se llega a conseguir infinidad de tipos, igualmente desorbitados, ante los que uno no sabe qué partido tomar. ¿Qué hacer ante ese fulano que todo lo convierte en drama y qué, Rey Midas pero menos, a cualquier pequeño incidente transfórmalo él en espeluznante acabóse, en Diluvio Universal cuatro gotas y en mucho lo que, de veras es muy poco?

Toda la vida el hombre discreto y sencillo, se ve forzado a hacer restas, a quitar énfasis, a borrar gestos o a paliar sombras...

Ello, la falta de naturalidad y fidelidad a uno mismo, hace que el hombre ande en tinieblas entrentado con el prójimo, y, pierda su tiempo, no en sus particulares e importantes quehaceres, sino en descifrar los laberintos que presenta el vecino de al lado.

Debieran hacerse importantes tiradas de los consejos de Hamlet a los cómicos. Iniciar, con ellos que vienen resistiendo sigios el paso del tiempo, una campaña en pro del hombre de cada día que, a todo resistir, aguanta sólo años y así y todo llega al fin siempre bien repleto de abolladuras y grietas

J.B.G.



# El pueblo norteamericano apenas trasnocha

## Indianápolis, encrucijada del tráfico de E. E. U. U.

### La calle más grande del mundo.-Vuelca un coche lanzado a más de cien millas por hora

Indianápolis. — Octubre. — He aquí un cuerpo, el del servicio doméstico, llamado a extinguir en el mundo entero. Por la mañana al levantarse a las siete mi primo José desayuna fuerte menús en los que pueden entrar: jamón, salchichas, bistecks, huevos, tostadas, mantequilla, leche, cremas, pasteles calientes con jarabe de maple y otras diversas cosas, mas los inevitables cereales tostados y vitaminados. Marcha guiando su coche a la fábrica para una dura tarea y allí a medio día igual que sus obreros y personal hace un rápido almuerzo de sanwiches y café con leche para continuar trabajando hasta las cinco de la tarde en que la fábrica cierra y regresa a su casa en un trayecto de veinte minutos a buena velocidad. Después, a la cena temprana, las veladas familiares con lecturas y televisión visitas a hacer o recibir de familias amigas y parientes, juegos de cartas ingenuos y divertidos, paseos al anochecer por los planos alrededores llenos de verdor y de pequeñas y grandes carreteras entrecruzadas, una sesión de cine o teatro, una cena con amigos en un «chop-suey» o restaurant chino abajo en el centro de la ciudad. Y antes de media noche ya recogidos descansando en el hogar para la lucha del próximo día. El pueblo americano es de los menos trasnochadores lo que permite madrugar. A las siete de la mañana el 70 por 100 de las gentes están levantados. Así cinco días a la semana de trabajo y dos de descanso. En primavera, verano y otoño, excursiones de fin de semana al campo o a otros estados y ciudades próximos, como Chicago, a 120 millas de Indianápolis; y quince días nada mas de vacaciones estivales. Una existencia típica en una típica familia de este país, donde, contra cierta vasta y falsa creencia también existe una sólida vida familiar saturada de especiales tradiciones originales unas importadas otras. En Norteamérica no todo es Nueva York, Chicago o San Francisco frágil, flotante y agitado. Hay una vida íntima, ordenada, llena de interés, que constituye el verdadero tronco de la nación.

El tren que lleva de Washington a Indianápolis, tiene un nombre simpático: «Espíritu de San Luis»

EN EL «ESPIRITU DE SAN LUIS»

Estos incomparables trene con locomotoras «Diesel», rodando a velocidades medias de cien millas horas enteras sin parar, sobre una vía de riel continuo, tan silenciosos y estables que a veces uno no sabe si está parado o en marcha y es preciso suspender la conversación para percibir el ruido del comboy, cuando son especiales llevan nombres característicos. El tren que desde Washigton me puso en Indianápolis en catorce horas cubriendo algo así como un trayecto Lisboa-Barcelona de una vez, lleva el simpático nombre de «Espíritu de S. Luis», como aquel avión en que Lindberg, dió su famoso primer salto aéreo atlántico hace veintiun años, y atravesamos los Etados de Maryland Ohio por su capital Columbus y parte del de Indiana. Indianápolis, a mas de ser la capital de Indiana, tiene entre otras muchas una cualidad exclusiva: que es la encrucijada de tráfico de la inconmensurable nación americana, el punto donde se cruza el tráfico nacional entre norte y sur y este y oeste. La calle central de esta ciudad que va hacia el medio millón de habitantes con una enorme área, es la Washington Street que no es otra cosa en sus extremos urbanos que la gran autopista nacional entre Nueva York en el Atlántico y San Francisco en el Pacífico. La calle más grande del mundo en cierta forma y a ello debe el «slogan» con que aquí se la distingue de «Encrucijada» de Nor-

(Continúa en tercera pág.)

# Digan Vd. algo..

## El rector Togores, el más antiguo de Mallorca

*Estamos en la Casa Rectoral de Esporlas y se nos indica un sendero que conduce a la Sacristía de la Iglesia Parroquial de San Pedro de aquella villa. El camino nos lleva por entre un huerto cuidado con esmero. Vamos en busca del rector Rdo. Sr. don Mateo Togores Maimó, que ocupa este cargo en Esporlas, desde el 28 de julio de 1889, es decir, que, en la primera festividad de la santa mallorquina, celebrará el Rvdo. Sr. Togores las bodas de oro con el rectorado, que ha ejercido siempre en la misma Parroquia, entre el cariño de todos sus feligreses, siendo el más antiguo de los rectores actuales de Mallorca.*

*Acabamos de penetrar en la espaciosa Sacristía y allí tenemos la suerte de encontrarle. Hay función religiosa y no puede atendernos de momento. Va a predicar, y el sacristán le inviste el roquete y la estola. Mientras él sale aparecen los vicarios Rvdos. señores don Juan Ribas Martorell y don Antonio Trías Bosch. Estos sacerdotes son los que, amablemente, nos informan sobre la vida ejemplar de su rector y los que nos han facilitado la mayoría de datos concernientes a su persona dotada de rara inteligencia.*

*—Se trata de un hombre —nos dicen— emprendedor, dinámico y que despliega siempre una gran actividad sin desalentarse jamás. Para él no hay obstáculos: se propuso levantar esta Parroquia, y aquí la tiene usted... Ultimamente se ha construído un magnífico Coro y se procede a la pavimentación de la Iglesia. Más adelante, con la ayuda de Dios, levantará un campanario y conseguirá un órgano nuevo para la Parroquia.*

*—¿Por qué erigió una iglesia nueva?*

*—Sencillamente, porque la que había, apesar de estar apuntalada, se caía de vieja. Era en tiempos del Obispo Campins cuando se fué a Madrid y, después de peregrinar por allá, se trajo una crecida cantidad para iniciar las obras que hoy ve casi coronadas...*

*—¿Otras actividades del Rvdo. Sr. Togores...?*

*—No acabaríamos nunca. A él se deben la reforma del Santuario de «Maristella», la consolidación de su miranda y el magnífico monumento al Sagrado Corazón que domina la isla... También fundó una Escuela Parroquial, que ha estado funcionando durante 25 años. Era una escuela de altura en la que colaboraban desinteresadamente muchas personas de la villa entre ellas, el Sr. Vicario, el Farmacéutico, el comandante de la Guardia Civil y el propio Rdo. Sr. Togores...*

*Ha concluído el sermón y el Reverendo Sr. Togores, entra de nuevo en la Sacristía. Es un hombre ágil y dotado de gran simpatía lo que explica sus continuados éxitos.*

*Con él recorremos la iglesia y hay que ver con qué entusiasmo nos la describe. Ahora nos hallamos frente al soberbio retablo de un barroco ornamental, que hizo decir al portugués Carvalho que valía la pena de venir a Mallorca, sólo para contemplarlo. Fué traído de Palma en 1835, del Convento de Monjas del Hospital Militar, por los jóvenes de la villa. Tiene una sin par policromía y está «estojado» sobre oro, siendo magníficas las figuras de ángeles que lo adornan...*

*Después nos enseña la pila bautismal, frente a la misma se halla una estupenda talla de San Pedro, traída de Roma. Luego es el coro con su precioso artesonado...*

*Salimos de la Iglesia...*

*—Esto —nos dice con cierta nostalgia— es lo único que queda de la antigua iglesia: la pileta de agua bendita...*

*El Cura-Párroco Sr. Togores nos enseña los fuertes muros de la Iglesia, y otra vez, por entre el huerto bien cuidado llegamos a la Rectoría. También ésta, ha sufrido grandes reformas y en ella se conservan cuidadosamente magníficos cuadros, lo que demuestra el cariño que siente por el arte quien mora en tal mansión. Una gran sala está destinada a biblioteca. Varias mesas distribuídas en la sala recogen trabajos de distinta índole a que se dedica el Rector Togores sin descanso*

*—¿Le gusta la lectura...?*

*—Mucho. Muchísimo, pero no me queda tiempo para leer. Tengo libros preciosos a los que solamente de tarde en tarde, puedo dar pequeñas «espipelladas»...*

*Descansamos frente al huerto mientras cae la tarde. El Sr. Togores, Cura-Arcipreste, sigue hablando con una energía y un entusiasmo dignos de un hombre de 40 años de proyectos y más proyectos, ¡él que ha cumplido los 75 hace unos días! Con un carácter así y un tan bondadoso corazón se llega a todas partes.*

M.

# CRONICAS de NUESTROS CORRESPONSALES

## VICHINSKY, EJEMPLO DEL RENCOR Y LA GROSERIA COMUNISTAS

PARIS

**Cuando uno ha visto descender de un lujosísimo Packard, último modelo americano, a ese ministro comunista que se hace llamar Vichinsky, pierde la confianza en el porvenir. Es un sentimiento que nace automáticamente con la convicción de que el mundo está siendo víctima de una trágica burla. El personaje se comporta con más arrogancia que un zar y menos delicadeza que un mozo de cuadra. Un cordón de agentes le abre paso entre la multitud que siempre espera la llegada de los «grandes» a la puerta del Palacio de Chaillot, y el jefazo bolchevique cruza el «hall» custodiado por un equipo de policías sin conceder a nadie una sonrisa, ni siquiera una mirada.**

**He escuchado a Vichinsky defender una tesis soviética sobre energía nuclear. Su filípica habría sido excelente para llenar un panfleto: «No queremos participar ni dar nuestra aprobación a un Comité de control de la energía atómica porque sabemos de antemano lo que sería este Comité: un arma americana hecha al servicio de los Estados Unidos y dispuesta sólo a intervenir en la soberanía de nuestro pueblo». Eso dijo, y veinticuatro horas después decía yo contrario, pero de paso llamaba «Tartarín de Tarascón» al ministro francés y ridiculizaba al representante británico, que tenía sentado en la silla de su derecha, codo con codo. El delegado inglés hacía visibles esfuerzos para contenerse, mientras Vichinsky le atacaba, pero ni la proximidad ni la cólera que producía su discurso en el ambiente servía para moderarlo.**

**Se ha presentado el mismo «caballero» en la fiesta que ofreció el presidente de la República francesa a los delegados de la ONU, en el palacio de Matignon; fué el único invitado que olvidó el traje de etiqueta. Vichinsky se dirigió al presidente pidiendo que «aplacen la reunión hasta que la técnica esté a la altura de las circunstancias, de lo contrario puede acabarse mi paciencia y entonces seguiré hablando, me escuchen o no».**

**Los componentes de las Misiones diplomáticas pertenecientes a los países situado letrás del «telón de acero» son los únicos que ahora no asisten a los espectáculos nocturnos de París. Viven refugiados en las Embajadas, huyendo del contacto con el exterior, volviendo la espalda a una capital que en estos días se esfuera por ser un poco de todos a fuerza de internacionalizarse.**

MANUEL DE ACUSTIN

## Terribles disputos en la elección de "Miss Italia"

ROMA

Cuando el Jurado decidió nombrar «Miss Italia» a la tres tina Fulvia Franco — diecisiete años, morena y campeona de gimnasia artística—, el palco que ocupaba con su familia tuvo que ser defendido por la fuerza pública. Cuentan los periodistas asistentes a la fiesta que las concursantes rechazadas representantes de las diversas regiones italianas—intentaron asaltarlo llenas de santa indignación Particularmente la boloñesa Ornella Zamperetti, finalista en el concurso nacional de belleza, se sentía desgraciada y a la vez deseosa de lanzarse violentamente contra su afortunada rival. Menos mal que la compañía de carabineros que defendía el palco, acostumbrada a entendérselas con los huelguistas comunistas, defendió la posición con valor y sangre frío. Ni una sola de las despechadas misses logró saltar dentro de la trinchera enemiga. Y gracias a esto Fulvia Franco, «Miss Italia 1948», pudo presentarse ante sus admiradores, en medio de un maniculo de guardias, luciendo todos sus encantos que son muchos, dicho sea de pasada.

Terminó la fiesta con la proclamación oficial de «Miss Emilia» a favor de la señorita Zamparetti—una de las que días después quiso lanzarse contra el palco ocupado por la electa «Miss Italia—, con la vergonzosa fuga de la familia Capozzi y con alguna que otra carrera de estudiantes y guardias.

Algo parecido sucedió en la elección de «Miss Venecia Julia». También en aquella ocasión la vencedora del concurso regional, Fulvia Franco, actual «Miss Italia», se vió desafiada por una de sus vencidas compañeras; no era peligroso este desafío, ya que sólo se trataba de renunciar al título y aceptar, mano a mano una nueva exhibición ante el Jurado. Aceptó Fulvia Franco el combate no sin antes exigir que a la exhibición definitiva precediera un buen lavado de cara con agua y jabón. La pretensión pareció justa a todos, y en medio de la estupefacción general, el Jurado dió la orden de buscar un par de palanganas, dos pastillas de jabón y otras tantas toallas. En un santiamén los acomodadores improvisaron los lavabos y las dos candidatas, como quien no quiere la cosa principiaron a enjabonarse y frotarse concienzudamente la cara con envidiable entusiasmo. Volvió a triunfar Fulvia Franco, que demostró ser una verdadera belleza incluso después de lavarse, cosa que les sucede a pocas mujeres. Mas adelante, esta vez sin necesidad de lavare, se ha ganado el título de «Miss Italia» y está encantada con él.

La eñorita Fulvia Franco no cree en el amor; de sus declaraciones se desprende su tendencia al escepticismo en materia amorosa.

ALBERTO CRESPO

## Hace 400 años que un capitán español fundó la capital de Bolivia

BUENOS AIRES

*(Crónica de nuestro corresponsal). — El 20 de octubre de 1548, hace hoy exactamente cuatrocientos años el Capitán español don Alonso de Mendoza fundaba la ciudad de La Paz clavando la pica simbólica de la autoridad civil y la Cruz símbolo de la Fe Cristiana. Nacía así la capital de Bolivia, en un altiplano de 3.630 metros sobre el nivel del mar, rodeado de montañas inmensas, incluso el pico andino de Illimani de 7.000 metros. Hace pocos meses, el que era Ministro de España don José Gallostra, me contaba en Buenos Aires la belleza deslumbrante de aquel paraje donde a la vista de las cumbres nevadas florecen los rosales de intenso perfume.*

*A estas horas, la ciudad de La Paz está celebrando su cuarto centenario y en los labios de oradores y poetas, con las palabras alegres de la celebración se invoca el nombre de España la gran Madre creadora. Porque si bien el progreso material se está metiendo en La Paz como en todas partes, los bolivianos —como dice Guzmán Galarza— adoptan el progreso sin descuidar desde luego la conservación del acerbo nativo que tipifica marcadamente el alma nacional». Lo nativo aborígen y lo español se mezclan y confunden en Bolivia, como se mezcló y confundió la sangre. Y así La Paz es actualmente una bella ciudad española que se conserva intacta, junto a una moderna urbe, como dos hitos de su historia que se contemplan. De la época colonial son todos los bellos edificios: el templo de San Francisco, gloria del arte hispano-indígena; las iglesias de la Merced, el Carmen y Santo Domingo, con hermosos altares totalmente de plata. Y en Santo Domingo, la Virgen de la Asunta que fuera enviada como regalo por el Emperador Carlos V. Frente a esta ciudad de sigios se levantan los modernos rascacielos, de los que destaca la Universidad, con quince pisos.*

*Pero las tradiciones y costumbres de la colonia; en suma, la vida española han permanecido en pie a través del tiempo. «El folklore y la vida religiosa —escribe Guzmán Galarza describiendo la vida actual en La Paz— continúa como en aquellos tiempos. Cada barrio tiene su santo, patrono o patrona. En los días de fiesta, que coinciden con la fiesta de los santos, se adornan las calles, los balcones, las ventanas enrejadas y las puertas de las iglesias con arcos de plata labrada y tejidos nativos de gran valor, mientras las procesiones religiosas circulan las bandas tocan marchas y aires nacionales comparsas de hijos del lugar tocados con arreos de origen colonial, bailan al compás de sus instrumentos nativos, cohetes y petardos atruenan los espacios».*

*Hoy, 20 de octubre de 1948 todo es júbilo en La Paz. En muchos aspectos, la ciudad parece la misma que hace trescientos o doscientos años, cuando se celebraban otros centenarios bajo la presencia de la autoridad que representaba a Su Majestad el Rey de las Españas, pues se ven iguales vestidos, análogos sombreros idénticas ceremonias. En 1948, en este 20 de octubre, en lo alto de un rascacielos ondea la bandera nacional, mientras por la ciudad vieja frente al palacio de los Marqueses de Villaverde, pasa la procesión con la Virgen de la Asunta que Carlos V tuvo en sus manos.*

*Un gran día para Bolivia es hoy. Y un gran día —pleno de emoción materna que se ha hecho fraternal— para España.*

Félix CENTENO

## ROBERTS, EL HOMBRE DE CONFIANZA DE BEVIN

LONDRES

**Bajo, vivaracho y de aspecto más bien falto de distinción. Frank Kenyor Roberts difícilmente parecía ser el tipo indicado para que representara a John Bull en las negociaciones de Moscú con Stalin.**

**Durante el pasado año, Roberts ha sido secretario particular del ministro de Asuntos Exteriores, Ernets Bevin, un destino que hace que su despacho sea el más próximo a Bevin en el Foreing Office y le proporciona trabajo en los más difíciles problemas de la política exterior británica. Su misión en Moscú, encaminada a buscar una salida al callejón sin salida de Berlín, se debió a un auténtico accidente. El embajador británico en Moscú, sir Maurice Peterson, estaba en Londres con permiso, por enfermo, y su estado no era todo lo bueno para que se trasladara rápidamente a Moscú con el fin de participar en las conversaciones cuatripartitas del Kremlin. Inmediatamente Bevin ordenó a su principal secretario de la capital rusa de tan difícil tarea, seguro de que Roberts era el hombre más adecuado para la misma.**

**Debido al mal estado de salud del embajador Peterson y a sus frecuentes ausencias de la capital rusa, Roberts tuvo que realizar labores que superaban estrictamente su misión, negociando al mismo tiempo que informaba Durante tres veces tuvo que actuar como encargado de Negocios en Moscú.**

**Durante algún tiempo Roberts volvió a Londres para ocupar nuevamente su puesto clave junto a Bevin, ya que era reconocido como el inglés mas popular y mejor informado de cuantos trabajaban en Moscú. Bevin había leído los frecuentes informes de Roberts con gran interés y apreció personalmente la inmensa capacidad para el trabajo y la competencia del pequeño ministro en las dos Conferencias de ministros de Asuntos Exteriores celebradas en Moscú en 1945 y 1946. Tan pronto como pudo, Bevin llevó a Roberts a Inglaterra para que sirviera en su estado mayor personal.**

**Roberts ha trabajado en el Foreing Office durante dieciocho años, incluso desde sus días de la Universidad.**

**De París fué a El Cairo, donde se enamoró de una muchacha egipcia, hija del difunto sir Said Shoucair Pachá, con la que se casó. Los matrimonios con extranjeras—excepto con las americanas—no ayudan a los jóvenes diplomáticos ingleses para ascender. Sin embargo, Celeste Roberts fué una adquisición más de su marido. Inteligente y encantadora, convirtió su casa de Londres o de Moscú en un lugar de reunión para sus colegas y amigos. En Moscú la señora Roberts logró un inmenso éxito social.**

Fred DOERFLINGER

M.C.D. 2022